

主曆2019年9月01日

彌撒地點: St. Clare Church - 941 Lexington St., Santa Clara, CA

Office: San Jose Chinese Catholic Mission - 725 Washington Street, Santa Clara, CA 95050

<http://www.sjccm.com> 408-758-8917

Pastor: 歐維禮神父 Rev. Carlos Olivera

☎ 408-509-6960

✉ [fr.olivera@gmail.com](mailto:fr.olivera@gmail.com)

禮儀時間及地點 Liturgy Schedule

主日彌撒

國語 週日 9:00am 五街老人公寓  
85 S. 5<sup>th</sup> St. San Jose (Jeanne D'Arc

Manor)

粵語 週日 1:30pm St. Clare Church

國語 週日 3:00pm St. Clare Church

英文 週日 3:00pm St. Clare Church

週六國語彌撒 8:00AM - Ascension  
Church (教堂後門)

12033 Miller Avenue. Saratoga, CA

明恭聖體 Eucharistic Adoration

每月首週六 7:30pm St. Clare Church

和好聖事 Reconciliation

每月首週六 明恭聖體時

恭唸玫瑰經 Rosary Praying

國語 週日 4:15pm St. Clare 樓下教堂

Other Important Contacts:

禮儀組(國) Mandarin Liturgy

施天寶 408 777-3565

禮儀組(英) English Liturgy

Michael Wu [mwwu81@gmail.com](mailto:mwwu81@gmail.com)

禮儀組(五街) 5th St. Mandarin Liturgy

周湘曉 408-586-8481

成人慕道(國) RCIA in Chinese

湯明昭 [tangmc06@gmail.com](mailto:tangmc06@gmail.com)

成人慕道(英) RCIA in English

Ted Chan [tchan.sbg@gmail.com](mailto:tchan.sbg@gmail.com)

嬰兒領洗 Baby Baptism

周守華 408-517-0880

葬禮/婚禮 Funeral / Marriage Prep

歐維禮神父 408-509-6960

聖城通訊 Holycity Magazine

古偉業 [holycity@sjccm.com](mailto:holycity@sjccm.com)

### 歐神父 常年期第二十一主日 彌撒講道 8/25/2019

今天的福音提到有一個人接近耶穌，問祂說『主啊，得救的人果然不多嗎？』。關於這個問題，耶穌給我們留下兩個重要的教導。第一個教導是得救的條件，第二個教導是天主的無限慈悲，祂希望萬民得救。

在今天的福音耶穌用比喻提醒我們，任何人必須悔改才可以得救，耶穌這樣說：『你們應該竭力從窄門進去天國。』為什麼進入天國的是一個窄門呢？窄門的兩個意義：第一個是我們必須悔改，第二個是我們要耐心的背我們自己的十字架。

第二個教導是：『天主的無限慈悲』，因為祂希望萬民得救。天主的愛不只是為了猶太人；天主的愛也擁抱外邦人，天主的愛不會捨棄任何人。其實，耶穌的慈悲是我們最大的安慰和安全，雖然我們都是罪人，我們常常忘記天主的愛，但是，祂不會忘記我們。

請聖母為我們代禱，讓我們每天可以過真正基督徒的生活：不斷的悔改，勇敢的背著我們的十字架，更接近耶穌。再則，我們要用各種機會為天主的愛作證，讓更多的人發現天主的愛，接受天主的慈悲，而得救。正如今天的聖詠所重複的：『你們往普天下去宣講福音！』

我靈讚頌主 ( <http://www.mhchina.net/> )

聖言反省 路 4:31-37

從今天開始直到禮儀年結束，平日彌撒讀經取自路加福音。耶穌在納匝肋講道之後，來到葛法翁。這個小城很歡迎祂，祂也會以葛法翁為基地，繼續圍繞提庇黎雅湖岸邊宣講福音。耶穌在這裡開始祂的使命的第一幕，就是在會堂裡與撒旦正面沖擊。很明顯，魔鬼因為天主直接進入人類歷史而驚慌失措，激烈地反抗。天主進入世界，是要驅除一切邪魔污靈；我們接受了信仰，也必須讓耶穌驅逐我們的罪惡和生命裡的邪魔污靈。(樂仁出版社供稿)

## 《活動及通告》

### 首週六明恭聖體 Eucharist Adoration

日期：9月7日

時間：7:30 pm

地點：St. Clare Church

### SJCCM 聖荷西華人天主堂慕道班 RCIA

本年度慕道班于8月11日正式開始。如果您或您的親友有興趣認識天主，接近主耶穌，請盡快上網 SJCCM.COM 登記參加慕道班，或打電話 (408-663-1671) 留言，或發郵件至 [pastor@sjccm.com](mailto:pastor@sjccm.com)

### Address Canvassing for the 2020 Census from 8/4 to 10/18 (人口普查)

Census workers may contact residents to confirm address information. No personal information (e.g., social security, bank or credit card account, driver's license) will be requested. **Census workers will have official government badges with their photographs, and carry black canvas bags and laptops with the Census logo.** If you are in doubt about a visitor, please call the U.S. Census Bureau Regional Office at 213-314-6500.

### ILM – 事奉領導學院報名程序

1. 向歐神父提出申請，領取報名表
2. 填表後，遞交至歐神父處
3. 等待主教府 ILM 辦公室聯繫面試
4. 面試
5. 等待錄取通知書。詳情詢問歐神父。

ILM 網站: <https://www.dsj.org/evangelization/institute-for-leadership-in-ministry>

### 主日奉獻二零一九年七月總額報告

年度目標	\$ 185,000
每週目標	\$ 3,558
七月(四週)目標	\$ 14,232
七月奉獻總額	\$ 10,808
八月(四週)目標	\$ 14,232

感謝慷慨奉獻。歡迎使用 Online Giving。

### SJCCM Spiritual Warfare workshop in English 9/7/2019

Presenter: Rev. Lou Aldrich SJ

Time: 10 am – 12:00 pm

Location: North Hall, St. Clare Church

Register: Yvonne Chow. Please register so we can prepare handouts accordingly

### 「屬靈的爭戰」工作坊 9/7/2019

神師：艾立勤神父

時間：1:00pm – 5:00pm

地點：St. Clare Parish North Hall (941 Lexington St., Santa Clara, CA)

報名：網路報名 or 吳興民 ([shingmin.wu@gmail.com](mailto:shingmin.wu@gmail.com))

費用：Free

### 歌唱祈禱 9/7/2019

在誦讀聖言和詠唱聖歌中，讓我們與主的關係更親密！歡迎您來參加歌唱祈禱！

時間：晚上 6:00-7:30

帶領人：華正朔

地點：St. Clare 樓下教堂

### 兒童要理班開學

### CM 2019-2020 School Year Starts

**9/8 After Mass :**

Parent Meeting – Lower Church

Ice cream party – Parish Hall

**9/15 (Catechetical Sunday):**

Teachers Commissioning

1st Class – 4:30pm~5:30pm

### 中秋節晚會 Moon Festival 9/14/2019

時間：(週六), 5:00PM – 8:00PM

地點：St. Clare Rectory Garden, 725 Washington Street, Santa Clara, CA 95050

主辦：Epiphany 查經團

活動免費，歡迎所有人報名參加！

為統籌準備食物，請儘快上網報名！